

R
681.58.5
871

25

781112

9283

邊疆服務

民國三十七年



- 邊民的可愛..... 李安宅
羌區旅行記..... 范文海
寧屬農業概觀..... 李應三
巡迴歸來話觀感..... 張國人
我的結婚..... 阿扎慕甘
邊疆.....
 開發川康滇邊區 拉薩小學校長來京呼籲
 可重視的康邊修路 西藏停發入境證
大疆事.....
 滇西邊胞紛遷緬境 緬北政府侵我主權
兒福站近況..... 王端若
惠康幼稚園..... 馬驥聲
夏令會後..... 劉德惠
本部消息.....

封面圖：本部西康區小高山小學訓練夷童洗手



邊 民 的 可 愛

李安宅教授

——摘自李著邊疆社會工作第四章——

邊疆工作困難雖多，而其引人入勝的魔力也就不少。「盤根錯節利器乃見」，克服困難的工作，正是值得幹的工作，這一層不必說。即工作的對象，便夠使你留戀了。蓋凡認識邊疆的人，不管經過多少困難，總不能不說邊疆具有一種吸引力。這種吸引力，乃是來自邊民的可愛。

第一、他們有天真的健美。邊疆的氣候無常，風土與人生關係至切，使人不得不具有抵抗自然的體魄，不得不養成通力合作的習慣。所以有山有水，陰陽和暢的時候，奇花異草，美不勝收，足以使人陶醉，如坐春風。及至風沙枯燥或者冰雪交加的時候，亦自有聲有色，激動身心，足以鍛練成堅貞不拔，物來順應的性格。試看他們時而引吭高歌，不知天地間還有什麼不如意；時而埋在雪裏，淋在雨裏，也不妨皮衣一襲，蒙頭酣睡；騎馬荷槍，便是糾糾武夫；圍幕火，聽故事，又可宛如赤子；拈毛線，擠乳酪，尤有葛天氏的風度。又如趕着不很馴順的毛牛駝子，呼哨奔馳，扶歪戴正，雖屬五官百骸不暇給，亦無怨天尤人的憤厲脾氣。真是赤貧能不寒酸，武勇而不輕殺。他們通力合作，沒有內地狹路相逢，不肯彼此援手的缺點；豪爽樸直，亦少一般勾心鬥角，鬼鬼祟祟的毛病，或皆沉溺於毒品等等墮落的習慣。這種身心兩相健康的美，惟在邊疆樂天的強者中間始能充分表現出來，

問：「邊疆有吸引力豈是偶然的呢？」

第二、他們富於超世的熱情，乃因宗教信仰而來。信仰是內心的力量，不是一般所謂的迷信。迷信係因誤認神話與儀式等手段為目的，而信仰正是擴大自身範圍，提高人生水準，加強情操基調的動力，——正是神話儀式所要助長的目的。所以不管宗教的神話與儀式是什麼，超然世表的宗教熱情不得不是認真人生的必要條件。一般人對於任何事物都覺不冷不熱，以至好善不誠，嫉惡不甚，「馬馬虎虎」成了我們的膏肓之症。總理說：信仰就是力量，見其邊民之公而忘私，不惜犧牲一切以求信仰之所安的病未盡除，遇到大無畏的邊民，正是一帖強心劑。我們說邊疆是活的世界，力的世界，偉大而親切，平淡而神祕的世界，其主要因素，即在那裏有超然世界的熱情。

的確，邊民是可愛的。除了以上兩種特點以外，再因為他們控制自然的技術不高的緣故，以至生產落後，人口稀少，知識不普及，所以我們稍一援手，便有「飢者易為食，渴者易為飲」的情形。你看他們那種一旦信任而後所有心悅誠服的態度，舌吐躬鞠的表情，真是工作本身即為報償，一掃舉天下所有的困難為不足道了。有人以為熱心邊疆工作的人不免因為素隱行怪，或有好大喜功的毛病，那裏知道這其間的奧妙呢？

岷江與雜谷河下游兩岸

羌區旅行記

范文海

我住在羌區已有三年半，先後以蘿蔔寨與龍溪寨爲服務站，但很少有機會去其他各寨觀光，今奉派走訪岷江與雜谷河下游兩岸羌民寨子，考察他們的生活，習俗，與迫切的需要使得能有更進一步的服務。

正是冬末春初的時候，我獨行於荒山鳥道，遍訪汶川縣上水里，茂縣地的一角，理縣之六里，九枯，十寨，九子屯等諸羌區，今特將旅行日記整理，以地域分段敘述。

一、汶川縣上水里

汶川城內迎天官

二月六日，天陰。我於午前十時由威州動身，沿岷江下游，走大路，經七盤溝，板橋，白魚落，計行四十里，於午后四時抵汶川城。汶川頗小，商業區皆在北關，依江建築西臨岷江，東有連綿的高山，故多日陽光特少，又加民國廿四年遭遇兵灾，弄得房屋破爛不堪，至今猶未恢復原狀，更顯得陰沉沉的景象。

今天是舊歷正月十六，這座淒涼的山城因着迎天官熱鬧了，一條街是人山人海，十分擁擠，家家門前，供桌滿桌，燃燭焚香，從街口來了兩位扮雷神的，至各家送符，由戶主導至廚房，出來後，送錢封與雷神，雷神用斧頭擊打門檻，這時鞭炮聲振耳，接着來了一隊希奇的隊伍，打響器的，土地，雷主，黃龍真人，送子高元帥，火神……天官坐在八人抬的椅子上，走在最後，他們進城至縣府繞一圈，便出城，到涼水井，面對彼岸里坪之乩仙廟晤神，洗臉，散會。

天官會的來歷始於雍正年間，漢地以前時惟天災人禍，人民認爲因水

火刀兵瘟疫飢荒而死的孤魂時時作祟，於是全城不寧，人心惶恐，雍正五年來了一位雲南舉人鄒源爲汶川知事，愛民如子，知百姓心神不安，時遭

邪魔和瘟疫，便把他家鄉的超渡孤魂，驅邪避疫的方法介紹給汶川，定每

年上元令節舉行「天官勝會」。

全城居民百餘戶，設會首三人，分三場辦會，城內以禹王宮分界，分上下兩場，河西另爲一場。據估計，本年辦會，約用國幣二百萬元，依規定有房產者必依封神榜上，神扮一神，迄今未變。扮神者於十二日上午起吃素，到十六日閉會時止，如不吃素，鬼即作祟，使人不寧或生病，相傳曾有一扮神者，忽偷食鴉蛋，鬼即在其背上打了一拳，立即由嘴中吐出鴉蛋一枚，若遇家中無人扮神，可請人代扮之。這幾天的節目爲：十二日正午一時道士設壇，十三日晚供雷水二神，十四日晚供天地二神，十五日正午跑鬼，一人扮土地，二人扮鬼，土地老爺追趕二鬼，由街上跑過。午后，紀念驛城官，明正德年間移治寒水驛（即今治），設驛城官，官厚賙百姓，使人至今不忘。扮驛城官者，騎在馬上，侍從前呼後擁，由河西起走遍全城，家家敬酒，他祝福百姓說：「老爺吃杯酒，富貴長久。」三處會場及縣府均擺酒菜迎接，十六日午后迎神，即是今天所看到的情形。

茫茫禹蹟從何得

七日，天晴。綿虒鎮中心學校校長高君陪我出城拜訪羌民寨子，順岷江下遊行五里至高店子，過小木橋到鞍子頭，我們走到白樹雲保長家，一進門就是大的客廳，在一個角上有一火坑，牆上有神龕，其中山王菩薩滿飾以鹿角，野牛角，另一面牆上釘着一張新獵來的野驥皮，這是告訴我們白保長嗜好打獵，他更津津有味的告訴我們不少危險的故事，白保長家中不用鄉談，亦不穿麻布衣服（全寨都是這樣），已是漢化很深了，但他們每家的房頂上都有「白石」，白石的底下有數塊小鋤頭，只從這供奉「白石」上，我們可確知他們是羌民。他的家收拾得清潔，光線雖不充足，但坐着很覺得舒適，白保長因有一家婚宴，請他去吃午飯，我們便告辭，赴三店。

行二里到三店，高校長的家即在此地，我們坐在屋裏，打開後窗子，高校長指着後山的山頂說：「那一個小廟，名東嶽廟，也就是垮兒坪的所，

在地，田地很少，只有三家烟戶，因天寒，都到山下來住，明春再上去」。垮兒坪距我們只十餘里，係一片荒山，無一點禹蹟可尋，也就不願意再跑一趟，憶民國廿九年夏，我在沙壩遇到國府監察院于院長，他以古稀之年，不辭跋涉之苦，親來汶川尋訪禹蹟，結果一無所得，其詩曰：「石紐山前沙尙飛，垮兒坪上黍初肥，茫茫禹蹟從何得，蹀躞荒山汗濕衣」。再向岷江下游走八里路，至羊店後山，山坡上有居民十餘戶，皆係羌民，再往下行，便無羌人了。羊店後山爲羌漢交界的地方，若不是有「白石」作記號，簡直無法知道誰是羌民。

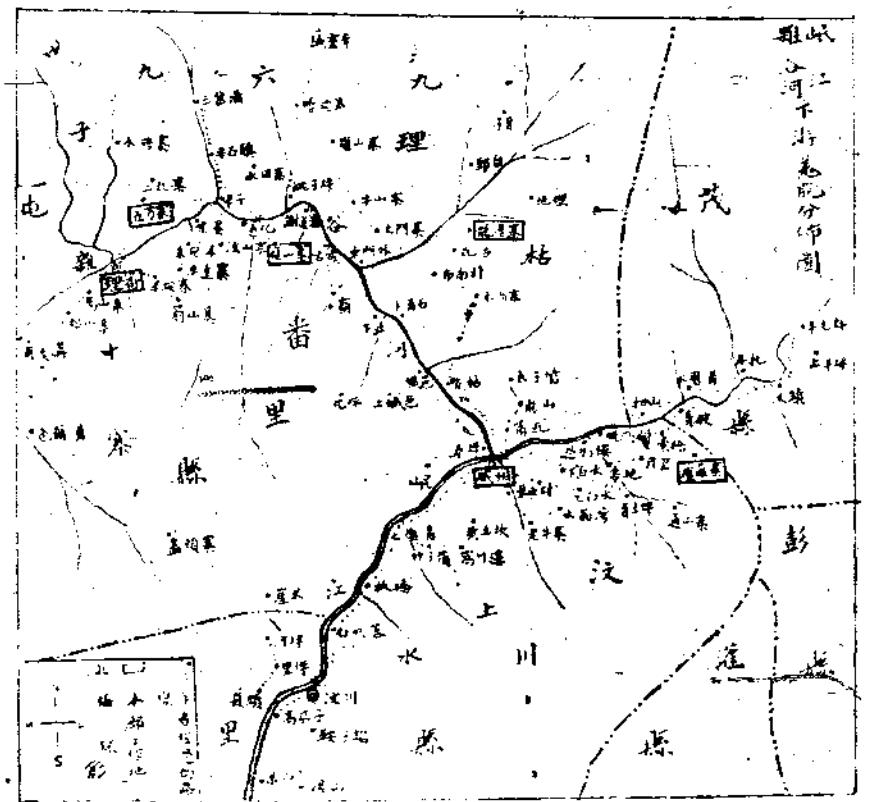
與汪喜坤小朋友談話

八日，天晴。離汶川縣城過索橋至河西，滿田青菜，尤盛產白菜，多運往理縣帶出售。我走在田中的小路上，兩旁是綠油油的菜，遠處有一簇一簇的茂林修竹，使我感到春已到山地，剛走一段較平坦的路，現又要爬山了，行五里至河坪，是瓦寺土司的範圍，一般羌民皆係土司佃戶，自耕農很少。到寨後，我探問到汪喜坤小朋友的家，他是我在威川醫院認識的，因他有黑熱病，就醫威州，在十四歲，在後城中心小學讀書，他告訴我，他之讀書不易，因家中乏人手，放牛羊，砍柴都離不開他，但他對讀書有興趣，可是家中父老不許可，某一天，他便偷跑赴威城中心小學讀書的，家中人又找到了他，但老師們不許他回家，反要他的父母送過來，他的父母無可奈何，唯有聽命，就這樣他便讀了四年的小學，因有病在身，還不能立即升高小。他說：「我病愈後，仍要讀書」。他雖年紀小，但所想的，和談話的口氣都模仿大人。他說：他父親姓王，白土坎人，來汪家入贊，有嗜好，又不務正業，常被祖父責斥，像這次他來威州送他醫病，只用五萬元，而他的父親回家報用八萬元，那三萬元是燒鴉片煙了。田地僅幾畝，全係租別人的地，那經得起這樣的消耗？他又說，他的祖父，以木匠爲業，親手創立家業，買田，造屋，今年已八十一歲，仍要早起晚睡，不避艱苦，那知他父親竟如此懶惰呢？我到了他的家，看到他的祖父祖母，他的母親，吃飯的時候他的父親也回來了。

夜寒更深送茅人

飯後，我訪問蘇廷祿保長，不遇，便到另一家看病，多少人來要藥，大家又談談，天就黑了，汪喜坤之父親打着火把，接我回去。我一進屋子，看到端公坐在火坑邊上，口中唸唸有詞，用麥桿紮草人，用麵粉製成人，製完後，設香案，置玉麥一升上插香燭，鑽紙，汪喜坤之母親抱着一歲的小弟弟坐在旁邊，端公右手持銅鈴，左手握鋼刀柄，有

節拍的擊打着刀床，搖着鈴，唸着經咒，時時把茅人放在刀床上，作鋼的姿式，唸數段經後，端公把鐸頭放入火中，燒紅後，端公先至香案前小聲唸咒，然後用火鉗將燒紅之鐸頭鉗起，尖向上，再備冷水一盆，端公口含冷水，再將鐸頭平放地上，赤足踢鐸頭，隨即用舌舐之，連作三次，鬼，五方冤鬼，早離此人之身，我送你是神歸廟，鬼歸墓，我奉太上老君之命。這樣連作三次，即將鐸頭尖向下，口朝上，灑冷水，水見熱起泡狀，唸咒曰：「我手拿打神鞭，專打鬼死鬼，吊死鬼，橫死鬼，惡神，惡鬼，鬼，五方冤鬼，早離此人之身，我送你是神歸廟，鬼歸墓，我奉太上老君之命」。這樣連作三次，即將鐸頭尖向下，口朝上，灑冷水，水見熱起泡，倒入碗中，爲病人喝，此時主人備羊子，鷄，篩子，火把，土槍。端公把篩子放在小孩肚子上，手拿火把向篩子上連打三次，火花四散，令人懼怕，隨後有揩羊，揩鷄，有人端着篩子裏面放着麵人，茅人，有人荷土槍



，端公在前，引路，出大門，到十字路口，鳴槍大叫，掉羊殺鷄，丟麵人與茅人，把篩子拿回來交給主人，主人揚着篩子，見有一蜘蛛，笑容滿面，道謝端公，并向我說：「今天法事作得好，魂回來了」。我們在晚餐的時候，我才知道端公姓郭，住在本寨，係黑教端公（下堂端公）專作「小十一」。更給我解釋說：「送茅人是振生替死還魂渡難關，草人代病魔去了，羊子代病人死了，蜘蛛代魂回來了」。

羌漢文界話簇頭

九日，在雨過初晴的早上，我離開河坪，向河壩走去，由山嶺吹來的霧掩蓋了高東山一帶的建築，一幢幢的平房和古老的松柏在霧裏時隱時現，有時我也走在霧裏，使我忘掉了是走山路，像似置身天上，這裏沒有人世的嘈雜，罪惡，俗事，只有安靜，勤勞，美麗……。當我正作着這個夢時，已到里坪了，里坪有十餘戶人家，我沒停留，穿過寨子，行二里至簇頭，一灣溪水，兩岸的楊柳正抽芽了，我探聽到薛福長保長家，他正在洗臉，準備到街上去開會，利用吃茶的閒時，我們擺談了些事情。他告訴我全寨有四甲人，亦不用鄉談（在我面前不用），去年的年成倒很好，都夠吃，他本人亦是端公，又是本寨的大爺。他們的服裝不用麻布，男人用土布，女人多以羊毛織布做衣服（本地叫毪子），室內不潔淨，我請他用鄉談說幾個神的名字，他不說，只是用漢話向我說，我們又談到房頂之「白石」，他說是玉皇菩薩，他們與漢人交界，一切都比其他寨子先漢化，一個不進步的民族終久是要被淘汰的，被人家同化的。

我們離簇頭已是中午，路過乩仙廟的地址，只存一小廟和幾株柏樹，當年之香火，被大水冲走了，薛保長說：「乩仙廟的來歷已是百多年前的事，當時社壇扶「乩」，「乩仙」降臨，要衆弟子為他立廟以事奉之，故名之「乩仙廟」。

竹子嶺上雪盈尺

十二日，陰天。因雨，我在汶川城內耽誤了兩天，汶川城附近一帶之羌民以河坪簇頭較多，白魚落山上之馬鞍半坡亦有一保人，語言風俗與河坪同，故決定不去了。

今日午前十時離城，上行三十里至七盤溝，溝長約六十里，源出汶川界山上之龍池，溝裏無烟戶，只在溝口之高山上有一甲烟戶，我站在七盤溝口之竹子嶺有深厚的積雪，而岷江兩岸的河壩，楊柳已抽出嫩綠的小芽，過著春天的日子，山上的人們還圍爐而坐呢。竹子嶺去年收成很好，但仍不敷支出，吃穿皆艱苦，山地的農村已逐漸的破產了。

雁門溝之行

八日天晴。出威州東門，沿岷江上行，三里至姜舍壩，五里至過街樓，雁門溝於此流入岷江，溝之對岸為雁門關，負山面水，最為險隘，嘉慶五年重修，順溝上行五里，至麥地，由此上山至下白水，再行二里平路至青土坪，承余縣參議員熱誠招待，心中十分感激，使我一切都方便。余縣參議員，有一妻一女，三口人，年已廿九歲，由威州簡師班畢業，充任了幾年教師，因家中無人手，故返家料理農事，並擔任縣參議職，為人誠懇，直爽，頗熱心教育，談到地方教育，他很痛心。溝內有大小十二個寨子，兩保人，約二百餘戶，有三所保校，一在青土坪，一在月里，一在麥地，但學生因先生時時曠課，只有收學糧時才來校，因此學生也正顧如此，

三月五日天陰。我站在威州與七盤溝之間的山上，經過漢人居住之萬村，天又飄雪了，斜度很大的坡，頗不易走，為了抵禦寒冷的風，我愈加速度的走，終於到了有名的黃土坎，頗令人失望，僅有四家烟戶了，現在之余文齋端公也去茂縣安鄉入贊，如今此地已無端公，幾家烟戶也窮得傳說咸豐同治的時候，本寨有余保關，董雲貴兩位端公，都是很有名的，他們的神通廣大，出門作法，從不攜鼓，到了目的地時，鼓即隨之而至，法事一完，立即返家。一次余端公遠行，穿的衣服已舊了，又因多日不換洗，是更髒，他返家的途中，正是古歷九月底最後的一天晚上，他借宿寨上，也參加了他們的還願，但那三位端公自高自大，很不滿意他，見他無鼓，無帽，怎能還願呢？存心要看他的笑話，第一個端公唸完後，即請他跟着唸第二段，他不懂不忙的舉了首位，就在這時，一陣風聲由遠而近，冷不防一個端公的頭打破了，大家正在驚慌之時，余端公收了鼓，鼓槌，帽子及其他法器，這時，三位端公求饒，得到極大的教訓，拜余端公爲師父，一場風波才息了。

牛老寨水晶灣五穀豐收

三月七日，天晴。出威州東門，即開始爬山，行五里至漢人居住之華立鄉，再行三里至水晶灣，係在山腰里，土地平沃，有居民兩甲，其後出有小路，直通彭縣，每年秋季都有很多人由此赴彭縣，由此寨向西平行十二里到牛老寨（距此八里之威州仍在目前十分清楚），有保校一所，學生十二餘人，田皆梯田，有戶口十一家，在到處都鬧着旱災，惟有此兩岸較往年豐收，他們是怕落雨太多，雨愈少愈有利，這樣可苦了天公。

乾脆就不讀書了，所有之保校，實等於虛設，余縣參議員很希望有熱心教育的人們來協助，他願意先出二百萬元辦學，而更想辦一所理想的山地小學，使每個小孩有機會讀書，學校能供給他們一切需用，不願學生家長任何負擔，這樣，不久的將來，這一條溝將有極大的改變，我願祝余先生的夢能成爲事實。

在余縣參議的屋頂上，我們可以看得很遠，這一溝的寨子百分之九十都在我們的視線以內，後面有兩個大寨子，前面有六個寨子，大凡能耕種的地都被利用了，樹子很少，砍柴不易，餵羊的牧場亦感缺乏，所能發展的地方是仍要向溝內深入，溝長數十里，有地名四十里坪者，土地平沃，惜因交通不便，至今尚無一人前往開墾。

通山寨醫病

一夜好睡，第二天早上，飯後，余縣參議員領我去通山寨看望他的親戚，保一八十一歲之老婆婆，已病兩月餘，五里路並不算遠，但上下坡頗不易行，約定一個半鐘頭才攏到。要進寨子之時，經過約有兩畝地的平地，用碎石砌了二十餘塊，關係何故？才知全寨只此一塊平地，故大家分佔，以備來日蓋房子。我們半到余保長家，余縣議員去他親戚家先探聽一下病情，我一人在保長家等待，坐着吃茶，我在山地幾年，還是第一次吃到這「泥茶」很厚的茶，保長告訴我，水不易得，非要經過很長的時間才能清亮。不一會，余縣參議員回來，告訴我「病人已很危險，呼吸已不便了，現在剛抬到客廳火炕旁邊，大概是拖不過今天，我們回去吧，我要爲他們料理一些事」。抵青土坪已是午后三時，我繼續行路，到上白水，翻一座山，至筆立村，抵威州，太陽已落山了。

汶川縣之倉庫蘿菔寨

四月六日，天陰。我與王主任一同到久別的蘿菔寨，經索橋寨，順便看望雁門鄉陳昌洪鄉長，三十歲，在羌民中是一位開明人物，知上進，惟嗜酒成癖，很影響他的抱負，我們索橋上山，雨來了，直到蘿菔寨，一路遇雨，衣服全打濕，看見吳神泰校長和他的全家，我們彼此都有著無限的歡欣，在汶川縣境內，我們以此寨爲工作地，今辦了這所邊民小學，蘿菔寨雖是羌區較大的寨子，但不開化多疑心，以讀書爲苦事，別人來真正幫助他們的時候，反以爲與他們不利，而來取他們的「金鴨子」，這種無稽之談，不知是那位風水先生指示的，七十餘戶的寨子，竟蓋不成一所校舍，爲了大家要出個「貴人」，倒努力修「寨門」，動工幾年，只豎立起架子，但「貴人」的影子也沒見，想是也都無興趣了，蘿菔寨的出產在

汶川縣屬第一，廿四年×軍來此，搬運糧食，搬了數十天，仍有餘剩，故有歌曰：「搬不完的蘿菔寨，打不開的板橋關」。（×軍有意出山去成都，但到離汶川城二十里之板橋關，便被擊潰了，故有打不開的板橋關之說）這汶川倉庫的蘿菔寨，雖不了解教育本身之偉大，不願接受之，但可喜者，已有廿餘學生來邊民小學就讀，十年後，當有大的進步，一個嶄新的日子就要到來。

二、茂縣一角

扣山三寨鬧飢荒

二月十六日，天陰，飄着小雪，我離威州過索橋，沿岷江上遊走小路，河風特大，飛沙走石，行路要謹慎，以免落水，留心頭上，石頭有時會滾下來，上有牆壁，下有深淵，行至吐路，不能不存戒心，在這危險的路上，再覺得上帝隨時隨地在暗中佑佑，轉了一個大灣，終於到了扣山，此行約十五里對岸即是索橋寨，我到了牛開會的家裏休息，他是一青ヶ教師，畢業威州師範，在火爐邊，他告訴我：「扣山原來就少水，又是陽山，去年的旱災，沒有一點收成，我們多半以挖山蘿菔度日」。說着，他拿一個山蘿菔給我看，皮厚，黑色，很重，去了皮才能吃，若不去皮吃，會中毒的。這也是一種藥材，茂縣城有商人收購之，每斤乾的可得三百元。料理一些事」。抵青土坪已是午后三時，我繼續行路，到上白水，翻一座山，至筆立村，抵威州，太陽已落山了。

夜宿觀音廟

離扣山行十里至水磨溝，再行十里至牟托，日已西沉，到此無一家相識，但我在威州認識了一位牟托觀音廟的女住持溫老婆婆，穿過寨子，經過川主廟，即到了她老人家所住的矮屋子，她已七十餘歲了，仍是健步，爬山越嶺在她是算不得什麼的，收有一小徒弟時服侍她，她之入廟修行，是在她丈夫去世後，將自己田產收入全部奉獻給觀音，牟托的觀音廟，一木一釘都是經她的手募化來的。第二天早上，我參觀她的廟宇，係其核心令人欽佩，我在她家住着，承蒙熱誠的招待，心中充滿了感激之情。

牟托屬茂縣之石紐鄉第八保，有一條四十餘里長的溝水流入岷江，沖積成一片三角洲，三十餘戶人家就耕種這塊肥沃的土地，每年都可望有很好的收成，永沒有旱災的來臨，如果人力充實，牟托溝內兩面的山地都可以開墾，比已開墾的雁門溝龍溪溝有發展，可惜沒有肯幹的傻子了，時代進步，都想作輕而易舉的事，作兩個月季節生意，一年的用費都解決了，但也就因此上了當，染上了嗜好，由懶惰而賣田，如今多少肥美的地都荒蕪了，那能談到再去開荒，像祖宗們那樣苦幹，奮鬥。

牟托好地方

從觀音廟，我望上土司衙門的石灰牆圍着整齊的瓦房，一棵冬青樹長得很茂盛，使我想起當年土司的威風排場，它是造在山坡上，其地基比一寨的房子，廟子都高，土司是在神與人之上的，他的地位是高於一切，是一個道地的土皇帝。我走到土司衙門的門口，抬頭見有一道火燒透的匾，寫着「茂州直隸州牟托世襲巡檢司」。進門一看，竟是破爛不堪，淒涼得像一座破廟，院內有塊石碑，記載着溫土司的略史，說他原係西秦寶鷗人，於隋朝文帝時，征調來川剿夷，世世有功，於康熙廿四年頒給牟托巡檢司方印一顆，世襲治理牟托。

據傳說，首任牟托溫土司爲人直爽，誠懇，老實。當他向康熙帝呈報所轄區域及兵權的時候，他是老老實實的說過這樣的話：「管十八個「歇台」。康熙帝將「歇台」誤爲「轄台」以其兵權過大，恐有一天接過爲患，故削其兵權，降其班，令他管八戶人口。他本來的意思是自卑，只能管措夫休息的台階十八個「歇台」，但是皇帝憂思遠慮，惟一方法是令他少管人口，特賜他爲統治八家之土司。

溫土司最末之土司名溫永昌，於民國卅四年去世，年廿九歲，無子，其妻改嫁楊姓。其弟溫永德，於民國卅五年淹死牟托溝內，年廿六歲，爲人庸懦，不敢住在衙門內，時住其本土漆樹坪山上，以耕地爲生，人多欺之，亦無子，其妻貧以四十餘歲名小三者。土司之母，現尚健在，茂縣人依舊保存着那顆方印，等待時機。

安鄉羌人之餘裔皆殘廢

三月十七日，天晴。太陽已有熱力了，沿路桃李之花怒放。我走大路，順岷江上行，八里過街樓，二里雁門關，十里青坡，又十里漢鎮，再十里羊毛坪，此地盛產海椒，多運灌縣售之，若繼行五十里即可抵茂縣城。

夜宿余姓府上。

第二天，太陽仍大。五里至上羊坪，已是滿身大汗了。稍休息向北平行，翻過山嶺，到了安鄉，一條湍急的水由山嶺流來，利用這條水灌田，推磨，人們不知從它身上得到多少恩惠。安鄉號稱九寨，有百三十戶人家，但十之八九皆由安岳樂至遷移來此，本地人只有王姓兩三戶，又皆殘廢，這地的羌人竟受疾病的淘汰一天比一天少，外來人代替了他們承受了這塊沃土。

此地流行麻風病，故計多人不願吃他們的雞蛋。

塞上有一所大廟子，名福全寺，供五仙與觀音，香火很盛，威州之蘇大娘在此主持已十餘年了。

三、理縣之六里

佳山寨選了上好的福份

四月十一日，天晴。由威州動身，過岷江索橋，行一里繼續雜谷河索橋，行大路，經秦坪里，鐵邑里，下莊里，古城里，再五里至謝溪溝，由此上山，行八里，即至通化坐之佳山寨，約距威州四十五里。此寨有找的小學一所，孫天偉夫婦掌理該校已兩年多，工作頗有進步，尤其對於地方的猜忌，毅然歡迎我們來此辦學，經過無數次的折磨，艱難困苦，終於勝利了，他們已經得到了上好的福份，現在兒童們有的在威州簡師，有的在松潘國立職校，有的在成都高琦。四十餘戶的寨子竟有這些在外升學求進！目前小學中仍有二十多名學生，等不到十年，這個會被人們輕視的寨子，將有不少的人才出來，爲榮耀效勞，爲地方服務。

理縣也有大禹王

五月三日，天晴。我從通化上山，路難走，坡度大，行至山腰，至「山寨」，有三個人，辦私塾一所。穿過寨子，經過神林，見路旁有「石臼」三個大字刻在岩石上，進竹拾級而上，即見一豎起房架子，正供着不少的木牌，站在廟前，伏首下望，雜谷河如帶，整齊的麥田，石砌的建築，點綴着這幽深的河谷；平視，有豐饒的雪山屹立在波浪起伏不定的山峯；後面有從未被人砍伐的松柏，人們都在鳥語花香安靜的田裏播種着金黃色的玉米粒子，高興的時候唱起山歌，其樂陶然。

隨即訪問該禹王廟主持高映福先生，我才知道這個廟於民國廿八年因

失火焚燒，現又重新修建，無奈多數人對此不大發生興趣。到了通化談到該廟之被燒很可惜，幾百年的遺產竟被祝融奪去。他們不滿意高主持，本來是素廟子，而他來後，竟變成葷廟子，這是禹王發怒，故自焚之明爭奉之以爲光榮。他的生地本不可攷，但確已生在吾人之心裏，我們希望在這僻遠的山地能再有一個大禹來到這個世界，不是比爭他的生地還有價值嗎？

朱兒寨也願讀書

五月五日，天晴。昨天在通化住一天，爲全街的兒童種牛痘，約七十一歲小孩子。今天起程赴甘溪，再行五里至白楊樹，此兩地人多以「趕驛幫」爲業，家務富餘。由此上山行五里至朱兒三寨，只二十餘戶，皆喜讀書而不可得。甲長孔朝清，請找到他的家，談起辦學事，特別高興，因他們早已知道佳山寨這幾年來大有進步。也就想有人爲他們成立一所小學。不爲人所知的山地逐漸進步了，多少人都盼望爲他們設立學校，教育他們的子弟。

三岔溝小孩死亡率高

四月十六日，天晴。從通化過河，由卡子進溝，路平坦，溪水潺潺，油菜花香撲鼻，不覺已行二十里，到了三岔溝。住楊保長家，有戶口三十餘戶，因翻山可到茂縣之黑鉢寨，故設關卡三道，以防雅片煙之流入。在保長家我看到他的女人鼻子塌下，說是被「蜜蟲」吃了，寨上很多這樣人，問醫生，說那種病症是「梅毒」的作祟，并非「蜜蟲」。又問他們此寨小孩多否？答以不多，有一個的就算是最幸福的了，最愉快的了。本地人多去處理威州治病，而多半是梅毒，他們親目說過此病頗多，因此寨是番之要道，往來人雜，把這可怕的梅毒帶來了。不容我詳細的調查，但從他們的「蜜蟲」及孩子的死亡率高，我們不能不懷疑這是梅毒病的結果。

四、九枯

十七日，天晴。由卡子上山，經水田諸寨，直奔山頭，路頗崎嶇，步步登高，約行二十里至山嶺，攏白空寺。空氣稀薄，令人氣喘，無力，疲乏。立在山巔，四顧茫茫，一個山頭接着一個山頭，直到天邊。我抱着很

十九日，天陰。陳校長與兩位學生陪我遊鐵靈寺，穿過增頭中上兩寨，要向山頂行，走在中途，天氣變了，來了陣雨，繼之來了雹子，我們仍是前行，因無避難地方，到山頂時，雨雹停了，全身打濕，翻到山那面，就看到廟宇，一片森林填滿了前面幽深的谷。雨過初晴，風景宜人，學生告訴我，前面很遠的山上有鐵廠。我們進廟子，覺得很冷，便圍火取暖，主持爲周洪順夫婦，詳細告訴我們建寺之來歷，民初之時，寨上有童子，忽然被神附，手握麻龍，跳來跳去，自稱是鐵公老祖，住在山那邊，並用手指鐵廠的方向，我隨時隨地保佑你們，如今我要住在你們中間……。

大的興趣來此，但所見者不過是一座破廟，沒有神像，沒有碑文，只供着三塊石頭。據說白空寺不過建築三十餘年，統指揮暴動之時，人民想到了古時的土司白空空，立廟紀念供奉之，香火盛時，有從百餘里外，一步一步一跑的來朝這座廟子。說到白空已是很多年前的事了，水田諸寨未歸順以前，有三弟兄，名白哈哈，白喜喜，白空空，皆是勇將，身先士卒，某次爭戰，白哈哈戰死古城，白喜喜戰死通化，白空空不久也戰死沙場，他們兄弟三個都有功水田諸寨，但年代久遠也就漸漸忘了。統指揮暴動的時候，白空空在威州二帶顯聖，助民作戰，數次獲勝，人民受感，故迎之回寨，於山巔建廟供奉之，迄今香火仍盛，每三年通化賣家買毛牛一頭祭之，祭後放生。於每年四月初八辦會，相當熱鬧。

增頭寨之建築

十八日天晴。我由桃子坪進溝，行二十里至增頭寨，先訪保校校長陳學珍，因他係龍溪寨人，故早相識。校舍很清潔，有學生四十餘。晚飯後，我們去寨上閒遊，房舍皆整齊高大，比我在其他羌區所看見者皆美觀而堅固。到了陳鄉長家，其住屋更高大，室內寬敞，分五層，但令人不滿者，是窗口太小，光線不充足，如能加以改良，那真是一所現代式的樓房。陳鄉長聽我是在邊服部工作，他便說認得崔主任，也知道近年來佳山寨大有進步，可是看看自己的子弟，不能忘記蕭幹事與漢，蕭幹事曾來此地，欲助他們辦一所小學，因當時的懷疑，他人的挑撥，蕭幹事只有另找工作地，便在佳山寨奠立了小學的基石，而增頭寨的人們到今天方從夢中醒來，明白了邊服部的工作，是來幫助他們的，也知道自己受了愚弄。依增頭寨的大口說比佳山寨多三十戶，其發展定有可觀，但今天它落後了，悔恨當初聽了人家的閒言，自己的子弟並沒有一個求深造的，因爲先生們只拿學糧，不教書。

於民國二年便修建此寺，其中匾額頗多，大半係汶川城士紳所獻，神像塑製還好，想當年香火頗盛，今已少有人來此焚香求福，房屋亦多傾斜，不久恐要倒塌。主持周洪順六十餘歲，看破塵世，把寨上自己的財產一部捐給小學；一部捐在廟上，更帶着眷屬來寺看守，侍奉。此地吃水不易，終年吃雪水。在廟中我們吃了一餐素食，為他們留些香錢，即離寺返寨。

河口枯來源

二十日，天晴。是星期天，陳校長送我去十里外的牛山寨，翻一座五里路的山，我們到羅山寨，路較平了，在山頂上走，對面就隨風飄來佳山寨的歌聲，下面即是湍急的雜谷河，往日的水聲聽不到了，是那末靜，在心靈的深處覺得神在我們的身邊，一切塵世的念頭都拋在九宵雲外，真的，人在世的勞苦愁煩是沒有什麼可誇的，明爭暗鬥也歸徒然，我們唯有把握著真理，為真理奮鬥，這才是永生的真諦。我們在山頂散步的走着，又行了五里，到了牛山寨，陳學珍校長的弟弟陳學初在此寨教書，他們皆係由茂縣師資訓練班畢業。經介紹認識了保民代表楊松木，他給我講起當年攻取霸州的事：「我們這一帶寨上的人，係於舊歷十月初一過年，年前家家殺豬，但豬之頸項、肝、腰、一定要拿到霸州（龍溪溝口）之東門外，即霸州之東門外，現仍有一段城牆存在」孝敬土司。年過後，有氣力的都到成都壩子為人挖井，砌石牆，到明年清明返家種地，但要給霸州土司一把菸葉才可返家。一包茶也要稅銀，多少奇捐雜稅加諸人民身上，弄得民不聊生，結果是逼得民叛。大門，布南，木尙三寨的人民便下山攻取霸州，土司逃跑，城被火燒，清兵增援後，此三寨插白旗投降，而嫁禍我們牛羅二山的人，殺了我們的長者，以禍首罪之。繼後我們八枯人民開長老大門，布南，木尙三寨另成一枯，名「河口枯」。晚上。看他們跳鍋裝，其步法，歌詞與佳山寨相同。

安抵我的工作區龍溪寨

二十一日，天晴。我辭別兩位陳校長，繞過一條深谷至大門寨，一個大的寨子，今已少有人烟，所剩的殘垣斷瓦仍令我們憑弔。我的工作地很清楚的在我的目前，但還要行十五里才能到寨。

兩月的別離，今又重見了。
龍溪寨比他寨較進步，已有十餘人在外教書。全鄉有三百餘戶，來往客商很多，因係通三齊番之大路也。
羌區唯有此溝有信基督教者，有教友五家。

木尚寨苟校長服務桑梓

二十五日，天晴。我休息了三天，今天又繼續走訪寨子。經過布南村，是消耗在走路上。我先到小學，會到苟椿崗校長，苟校長是第二代的基督徒，曾在龍溪溝傳道多年，為人直爽，熱誠。他把我領到他的家，直談到睡覺的時候，但還像有無盡的話沒說完。他希望以身作則，引人歸主，書重教育，來改變寨上的惡俗。他到處奔跑過，覺得處都是爭名奪利，欺騙……故毅然返家務農，服務桑梓。全寨有七甲人，有學生四十餘，教師兩位，為克枯鄉之第一中心分校。

龍太子化身乞丐

三月十一日，天晴。我由威州過索橋，即開始爬山，山勢陡峭，直向上行，五十分鐘後路較平坦，又二十分鐘即抵蒲瓦，碉堡聳立，想當年的武力一定雄厚。居民卅餘戶，克枯鄉鄉長蒲毓堂住此寨。再上行經龍山至太子墳旁有四五戶人家，一個很大土堆上有所小廟，長滿了草，無路可通，大概很久無人憑弔了。墳之後面平坦，地潮濕，青松樹林遮天，風景幽美。關於太子墳的傳說是這樣：「當年有一乞丐，不知姓氏，時到威州街上討飯，死後即葬此地，但原係一小墳，漸漸變大，成了一座小土山。每當夜晚，威州的人們時聞打響器的聲音，從對山傳來，同時並看見一條火龍在火把之上緩緩而行，就似正月十五玩龍一樣熱鬧，如是數次。跟着探聽科乞丐之墳已變成土山，好事者挖之得小蛇一條，便不敢動了，便修小廟供之，因得夢知是龍太子，故名此小土堆為太子墳，善男信女來此祈福，焚香者日多，其名也就留到今天。」

五、十寨 陽山五寨

五月五日，從理城縣府後面上山，五里至牛坡寨，寨上有保校一所，校長袁君，由茂縣師資訓練班畢業，學生二十餘，全寨有三十戶。離寨二里為箭山寨，四里為牛達寨。
出理城西門，上山五里至馬山寨，二里至祁山寨，兩寨有百二十戶人。

口，仍用鄉談，供「白石神」，但他們不承認是本地人，乃是從崇寧一帶遷來，故一切皆仿本地習俗。

陰山五寨

五月六日，天晴。順雜谷河上行二十里到蒲溪溝口，略休息即進溝，約十里至色爾巴寨，會保長未遇。此溝有大小寨子八個，屬甘堡鄉，爲第四，五兩保。房舍的建築，婦女的服裝皆與屯上略同，他們除供白石外，亦篤信喇嘛教，故房上皆懸掛藏文經典以避邪，其語言與陽山五寨同。午後下山至溝口，正遇崔主任由馬爾康回來，便一路返抵理縣城。

六、九子屯

立力寨善製酒麵

五月七日，天晴。出東門由較場壩過木橋上山，雜谷河在山下流着，浪花四濺，行十里至立力寨，我們在此辦有小學一所，校長許葆真，學生有三十餘名。全寨有三十餘戶，屬薛城鎮第五保，地不多，一年兩季莊稼仍不能糊口，當小春青稞收下後，家家即作麵子，以補不足。他們把麵子製好後，運往其他寨子調換糧食，足有四倍的利益。本地的服裝有屯上的

姑妄記之

樂西路上雜寫之一

三十三年二月因公赴西昌，雪阻樂山，得有數日閑，乃同友人買舟共遊烏尤及大佛兩寺，寺當鈕河（大渡河）與岷江會流處，與嘉定僅一江之隔，山名凌雲，景色秀麗，幽靜宜人，自古爲嘉定勝地。東坡有詩云：「但願身爲漢嘉守，載酒常作凌雲遊」。先遊烏尤寺。關於烏尤寺有兩種傳說：（一）在最古的時候，此地兩河岸爲無數鬼魅所佔據，一日，觀音大士，幸臨此地，大動慈念，乃化鬼王鎮壓，貌極醜惡，梵語叫爲「尤」，從此惡魔絕跡，地方人士設寺拜之。（二）烏尤寺下臨江水，水色碧綠，深不可測，傳說下有龍宮，當時蘇東坡在此讀書時，龍王的三太子曾同他在一起讀書，後來東坡爲他借地修城，約定五更時歸還，所以嘉定城自宋至今，不打五更，不然龍太子出來收地，城便沉陷江底。

大佛寺，即凌雲寺，與烏尤寺並列於江的東岸，寺前有大佛，自水面鑿山而成。佛頂周圍百尺，目廣二丈，身高三百六十尺。關於大佛之來歷，樂山縣志上有這麼一段記載：「昔章旱鑿龕，江有伏螭作祟，往來舟楫多遭覆沒，作大佛像以鎮之，陵險爲夷，至今食功德焉！」

兩寺名聯甚多，只有大肚彌勒佛旁的一聯，最打動我的心坎，那對聯是，「大肚包容，了却人間多少事；滿腔歡喜，笑開天下古今愁」。（邊岷）

打扮，有羌人打扮，供白石，亦信喇嘛，語言與屯上同。他們與佳山寨有婚姻關係。此地靠近河近，柴是難得的，多半等待大水時，打撈河水沖下之木頭以作燒柴，名爲「水柴」。

七、感想

羌本是東方大族，散佈甚廣，漢以後便衰弱了，現存川西者，雖離成都不到二百五十里，而默默之無聞，實因山嶺崎嶇，交通阻梗，地瘠薄，村寨零落，語言隔膜，故很難與大羣發生關係，亦不易吸收外來文化，所以迄不能爲大患，擾內地。

依據調查，岷江與雜谷河下游兩岸之羌氏爲數頗少，不過一萬四千餘人，住山地，體格健壯，勤苦耐勞，半耕半牧，以麻織衣，以玉麥充飢。但是幾年來的天災人禍，打破了他們世外桃源的美夢，土地，牲畜被剝削。惰成性，不務正業，田地荒蕪，生產銳減，妻離子散，日子更艱苦了。我們在這經濟崩潰的川西山地，責任是相當的重大，我們要改善他們的生活，保留他們勤苦耐勞的美德，開發那無盡的寶藏，唯有從教育入手，教育是他們最迫切的需要，教育是他們的生命。我們要把耶穌的真理介紹給他們，使每個人得到耶穌，這樣才能有高遠的理想，豐富的生命，達到最高的境界。

寧屬農業概觀

李應三

西康等屬，面積縱橫千餘里，北臨大渡河，南帶金沙江，雅礱江，打冲河，鑿繚於西，黑水西溪分流於東，安寧河縱瀉其中，土地廣袤，氣候溫和，物產豐繁，人煙稀少，為我西南天惠獨厚之處女地，亦為西南氣魄雄偉之新農區，惜數千年來，迄未開發，溯其原因，整個寧屬廣大面積受夷人控制，漢人不過佔其點綫而已，夷人頑固自守，不求進步，漢農堅守陳法，廣種薄收，且以夷患，漢農田財產，旦夕不保，多數農民，生活極現凋零，故夷務問題，實為解決寧屬之根本問題，此節祇有厚望於執政諸公善於處理耳。茲以農業而言，欲謀其生產之發展，必先明其自然之環境及其概況，因勢利導，擇要施行，計劃開發，方可期必成之功。

壹 農業特點

(一) 天時特點：寧屬氣候，以西昌代表，考其溫度，全年較差之小為全國冠，八月最高，平均為攝氏二十三度八，一月最低，平均為攝氏九度四，惟一月之中，溫度之變化極大，其較差輒在攝氏十度以上，同時在鹽源之高山地帶，雖屆夏令，亦常飛雪，在金沙江雅礱江河谷，則又經年炎熱，酷似赤帶。

考其霜期，早霜約始於十二月十五日，止於一月二十七日，其霜期僅長約四十三日，而植生長期可達三百二十餘日。

考其雨日，全年最多二二二日，最少六九日，平均一四六日，六月雨日最多，平均二三日，十二月最少，平均三日。至於降雨時間，則每在晚間，有晚雨晝晴之趨勢，故雖稱雨日，而仍有日光者頗多，對於植物之光合作用頗為有利。

* 考其溫度，夏季最高，可達百分之九十以上，冬季最低，僅達百分之十二。

考其日照，西昌以南為十二小時之短日照區域，西昌以北日照較長，日照短促，為熱帶植物成熟之必要因素，故寧屬多熱帶植物。

(二) 地利特點：寧屬地處北緯二十九度一分與北緯二十六度四分之間，比較接近熱帶，以言地勢，為我國西南高原，其平地之最低者，為金沙江濱之達烏，其海拔僅九四〇公尺，最高為鹽源縣城，其海拔為二九七公尺，至若鹽源北部之普頂，崗子坪，以及昭覺、越、冕等縣之大山如龍頭山，相公山等，海拔在三九〇〇公尺以上者當不在此例。以言河流，境內安寧、大渡、黑水、西溪諸河、雅礱、金沙諸江，其

中若干可供灌溉之用，及運輸之便，其他如鹽源之白潔河，鹽邊之趕魚河，會理之城河，其流巨細修短，與河谷之深淺廣狹互異，沿河山岳，或峻嶮峻，或起伏緩傾，沃壤深厚，水草豐繁，農林畜牧，各有所宜。

以言土質，則舉凡江河流域之灰色沖積土，適於水稻栽培，山坡之紅色粘土，尤適於旱農作物，山坡地在二五〇〇及三〇〇〇公尺間之褐色重粘土，適於森林種植，高山在海拔三〇〇〇至四〇〇〇公尺間之灰色腐殖土，尚未利用，僅供旄牛綿羊之放牧，寧屬種種土壤，應有盡有，全在吾人善於利用耳。

以言土壤利用，寧屬山多地少，全面積為六四，六四〇，八二〇市畝中熟荒，據各家估計，約有九十餘萬畝，故開墾荒地，為寧屬刻不容緩之急務。

寧屬荒地面積統計表

——寧屬屯墾委員會墾務處統計——

縣別	荒地數量(市畝)	佔寧屬荒地總積之百分數
冕寧	499,577	40%
西昌	159,274	10%
昭覺	17,450	12%
越西	172,000	14%
會理	2,190	4%
鹽邊	2,200	5%
寧南	3,450	6%
鹽源	14,700	8%
總面積		1,917,841

(三) 物產特點：甯屬因緯度接近熱帶，地勢高低懸殊，兼有溫、熱、寒三帶動植物，全年酷熱宛如熱帶者有之，如金河雅寧江河谷地帶，四季溫和如溫帶者有之，如西昌、德昌一帶，冬季飛雪，宛若寒帶者有之，如麗源、越雋、昭覺、冕寧高山地區，基於此種情況，舉凡溫帶所宜之穀物豆類、山羊、家豬、雞、鵝鴨、葡萄、桃李等，寒帶所宜之青稞大麥、燕麥、黑麥、蕎麥、洋芋、旄牛、綿羊等，熱帶所宜之木棉、香蕉、萬春果、咖啡樹、水牛、鷄鴨等，各帶動植物薈萃於此，孳生繁衍，顯然非我國任何地方所可比擬。

貳 植物資源

(一) 食糧類：甯屬人民日用食糧，漢人以稻米為主，次則玉蜀黍小麥，而夷人日用食糧，則以玉蜀黍為主，次為洋芋青稞燕麥，至若大麥全用為飼料與釀酒，蕎豆豌豆，除一部份充蔬菜外，蕎豆可作飼料，豌豆多作粉條，黃豆不論夷漢，均用作豆花豆腐，凡河谷平壠，多栽培水稻，且生長甚佳，小麥概栽培於二二〇〇公尺以下之地帶，生長良好，大麥則在稍高寒地區栽培之，燕麥則二三〇〇公尺以上地帶栽培生長頗佳，玉蜀黍則生長於二二〇〇公尺以下極佳，甘藷則栽培於溫暖山坡及河地內，蕎豆豌豆皆生產平地，馬鈴薯大多三千三百公尺以上地帶，產量甚為豐富，甯屬食糧作物每年生產除供本屬食用外，尚可遠銷康雍兩屬，足見其食糧對康寧之重要矣。

(二) 纖維類：木棉、草棉、宿根棉、大麻、苧麻、亞麻。

(三) 油謹類：油菜子、落花生、芝麻、大豆、藍花子、蓖麻、油桐

- (九) 染料類：藍靛五倍子紅花等。
- (十) 飼料類：苜蓿荊子等。
- (十一) 果樹類：甯屬果品繁多，核果類有桃、杏、梅、棗、櫻桃、李子、番摩勒（圓橄欖）等。漿果類有葡萄、無花果、柿子、安石榴、香蕉等。仁果類有梨、枇杷、花紅等。柑果類有柑橘、檸檬等。堅果類有胡桃、板栗等。果品中之最著名者為會理之賣珠梨、花紅梨。馬皇溝之蠟梨、樟木青之杏黃桃、會理安石榴、鹽邊會理之香蕉。
- (十二) 蔬菜類：甘藍辟藍較為優良，普通蔬菜應有盡有。
- (十三) 花卉類：甯屬花卉世界馳名，杜鵑、石竹、薔薇、豆蔻、草薺、秋海棠、茶山茶、蘭花隨地野生，珠蘭、含笑、大麗花、唐菖蒲發育繁茂，或以香稱，或以色著，山野花卉不知凡幾，足見其觀賞植物之豐富。
- (十四) 經濟林：松杉柏檜油桐蜡樹楠木香樟泡桐棠梨青杠紅椿板栗厚朴櫟樹桑樹鹽膚木山核桃等。
- (十五) 保安林：櫟木櫟樹楊柳構櫟黃連木無患子等。
- (十六) 風景：洋槐樹梧桐垂柳紫薇等。

寧屬農業產量一覽表

品名	縣別	西昌	會理	越雋	德昌	冕寧	鹽源	鹽邊	賓南	昭覺	德昌	寧東	合計
食米		四五六六七	四五六八四	一〇六四二	一四五〇一	九五〇	一九七九	二六八七	三六一五	三六一五	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一六〇〇〇石
麥類		三〇九八八	三〇九〇三	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	六〇〇一	一四七一	一六五六	二六五六	二六五六	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	二六〇〇〇石
玉蜀黍		一八九五九五	一九〇一	四〇〇〇〇	六〇七三七	三六七〇	八八五	二二四五	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	七九〇〇一石

參 動物資源

二、家畜類：家畜中最負盛名者爲建昌馬，最特殊者厥爲旄牛，甯
不論夷漢皆重視畜牧，而夷人多以畜牧爲專業，耕種爲副業，牲畜
尤爲農田上之惟一要品，舉凡山地人民，全恃黃牛耕地，水牛幾全
飼養，以其宜犁稻田，旄牛不多，僅木裏有之，山羊綿羊，爲數尤

(一) 家畜類：家畜中最負盛名者爲建昌馬，最特殊者厥爲旄牛，竇肥，尤爲農田上之惟一要品，舉凡山地人民，全恃黃牛耕地，水牛幾全爲漢人飼養，以其宜犁稻田，旄牛不多，僅木裏有之，山羊綿羊，爲數尤

夥，山羊多飼於漢人地區，綿羊多飼於夷人所居之高山地區，所產羊毛，全充夷人衣裙之用。養豬尤為普遍，凡三〇〇〇公尺以下之夷漢區域無戶不養，馬為畜屬第一，則幾全為漢人飼養。

(二)家禽類：畜屬家禽之中，以建昌鴨為最有名，可與北平鴨南京鵝齊名，其餘雞鵝鴿生長均佳。

(三)益蟲類：蠶、蜂、白臘虫，均為最有希望之農家副業。

不養，馬爲甯屬第一，則幾全爲漢人飼養。
(二)家禽類：甯屬家禽之中，以建昌鴨爲最有名，可與北平鴨南京鵝齊名，其餘雞鵝鴿生長均佳。

不養，馬爲甯屬第一，則幾全爲漢人飼養。
（二）家禽類：甯屬家禽之中，以建昌鴨爲最有名，可與北平鴨南京鵝齊名，其餘雞鵝鴿生長均佳。

肆 今後農業之改進

發展原有資源

力求改進，固不待言

(三)蠶絲事業：蠶絲為我國吸收外匯之重要商品，專屬高山平原隨處有桑，自春至秋皆有登，水質潔淨，適可練絲，實為我西南得天独厚之財富。吾人當急圖發展，並為其設立專門之研究會，以期能即速收效。

蘇紅區，西昌省農場實業指廣已著成效，果能大求改進，在國軍撫取外匯，在省可發榮農村，實爲家屬最有希望之農村副業。

棉，皆可在此宿根，苟能於炎熱地带，提倡木棉栽培，山坡地區，提倡宿根栽培，平坦旱區，提倡甘棉中棉之栽培，則棉花增產，人民穿衣問題不難解決，西康省農場主辦之馬道子棉場，農民已得實惠，今已停辦，殊爲可惜。

甯屬農業基礎良好，資源偉大，欲求發展，經緯萬端，勢必擇其生產最佳，價值最高者僅先實施，方能達到最高之效率，茲將甯屬農業原有資源中之最值吾人努力增產以謀改進者陳述於左：

(一)食糧事業：米麥爲主要食糧，自當設法改進，此外如馬鈴薯麥，前者產量大，後者宜栽培，惟爲衷胞之食品，漢胞則恒忽視之。熟知燕麥脂肪豐富，遠在小麥之上，且易於消化，歐美製成麥片，兒童與病人，尤引爲珍品。馬鈴薯除普通滋養外，且富於生活素，如此良好食品，棄而不用，衷胞取而食之，體格健全，疾病較少，豈偶然哉？爲今之計，一方力求稻麥之增產，一方更應提倡燕麥馬鈴薯之推廣，以充食糧，以進營養，增加生產而協助康樂，以及臨近區之食糧恐慌。

(二) 農牧事業：甯屬山多，牧草茂盛，畜牧事業，極有希望，建昌馬自古馳名，極宜加以繁殖，力求改良，鹽源木裏之旄牛，除毛肉用外，乳汁尤多，可育成良好之乳牛，西昌之板鴨，冕寧之火腿為畜產品中之上品，羊皮牛皮鹿皮豬鬃為出口之土貨，越雋田壩之獵犬亦為特用之家畜，在在均應加以改進繁殖，此外，耕牛之對於農事，驟馬之對於運輸，更當

盤兒糖、白糖、冰糖供給食用，產區範圍亦廣，分佈於會理寧南西昌兩鹽及冕寧等六縣，而以會理寧南產量最多。寧南每年約產四千担，會理每年產兩萬担，就環境而論，蔗糖出產應幾倍此數，其所不克發展者，蓋以糖質欠佳，不堪與外貨競爭，為今之計，亟應設立糖廠，改進製糖方法，品質增進，銷路即暢，蔗業亦得隨之而發展矣。

(一) 改良品種：寧屬檣種德字棉，成績斐然，亞麻生長亦佳，至於成功，其他良種，可以輪種者甚多，正待今後之努力實驗推廣耳。

(二) 热帶經濟植物：如咖啡樹，洋樟檬，番瓜樹（即萬壽果），菜肴梨均已輪種成功，而咖啡樹尤具有絕大價值，循此途徑，再能積極引種橡皮樹，金雞鈎福樹等重要熱帶經濟植物，悉心研究，力求訓化，一旦成功，其對於寧屬財富之增進，未可限量，對於國防之需要資源，亦有莫大

之供獻。

(三) 寒帶經濟植物：寧屬高寒區域，甚是廣大，農作不多，果能種耐寒作物，如黑麥小米（粟）之類，積極推廣，以求普遍，高寒地帶生產增加指日可待，邊民生活，自可裕餘矣。

總之，寧屬氣候特殊，環境優美，各帶植物，聚生於此，良非偶然。倘能利用科學方法，一面改造原有農業資源，一面作大規模之新種輸入，實驗研究，寧屬農業之新舊資源之啓發，正復未可限量也。

脫稿於六月廿五日為夏令會議

參考書籍：

寧屬各縣農業概況（康導月刊二卷十二期） 徐華楨

寧屬版圖（康導月刊三卷十二期）

國防經濟建設意見書

寧屬農牧調查

西昌行轅
李明良

巡迴歸來話觀感

張國人

本部西康區宗教組，根據已定計劃，舉行春季巡迴施醫佈道，一行共三人：喬普濟牧師，張廣文丈夫和記者，經禮州，熱水，德昌土門子等地，自三月三日至十六日，歷時十三日而返，並蒙各地首長熱誠協助，減除旅途上諸多困難，以及地方人士盛情歡迎，使我們此行不虛，獲悉邊胞實際生活情形，及迫切之需要，茲就所見略述觀感如下：

(一) 迷信太深

迷信是阻止一切進步的障礙，在邊區工作的人們，都能深深體驗到邊胞迷信太深，為什麼到了這步田地呢？追根溯源的想一下，實在因為現在邊胞所過的生活還未脫原始時代的生活方式（指狹義範圍）。在原始時代，每個部落內都有圖騰制度的產生，即是每個部落尋找一個崇拜的對象，祈福避災，他就成為該部落的最高神靈，一代一代傳下來，直到今天，一般牛開化的少數民族，仍然牢守不移。

毫無諱言的，現在廿世紀的今天，我們中國境內大多數邊胞還堅守他們的傳說，因而阻止了他們的進步，這不能不怪我們的政府對於邊胞只有執行的扶持政策不夠積極，當然在今天國內戰亂頗仍，政府對於邊胞只有求其暫時安定，無法作積極的改善，確是莫可奈何的事。不過我們做社會服

務事業的人，尤其是為邊胞服務的我們，則不能推諉責任，我們如何將邊胞的迷信除去？如何改善他們不合理的生活方式？我們應當多加研究，特別努力。

(二) 不信醫藥

由於迷信鬼靈，不信任醫藥的效力，故患病只請巫師之流，唸咒祛病，這樣只有使病菌的蔓延更加猖獗，造成死亡率的增大，固然也有少數的地區已經接受醫藥的治療，如我們一到熱水區署就有許多人來求醫，不過使他們不相信醫藥。還有一個主要原因是這些地方根本沒有一個診療所，使他們無從知道醫療的效力，僅依靠我們有限的力量，來巡迴醫療，是不夠的，須要在夷人集中的區域，設立固定診療所，一面施醫，一面給他們灌輸衛生常識，如此方能收事半功倍之效。

(三) 夷衆不睦

我們這次到德昌，本來想到土門子調查粟米的生活情形及需要，恰巧正當夷粟開山，警戒甚嚴的時候，無法與他們接近，計劃自然作罷。但是

我們忖想起來，為什麼人數極少的兩族，隔閡竟會如此的深呢？如果說：生存即是鬥爭，人類不永遠無和平了嗎？不，二千年前耶穌基督爲了謀求人類的和諧與幸福，已經爲我們流下了寶貴的血，已昭示我們達到和平的祕訣——互愛。我們應向這個方向努力追求！那末夷栗調協也就是我們應該做的事了。我們如何使夷栗化敵爲友，這必須從他們雙方歷史背景及習俗

我的結婚

阿札慕甘

方面去研究，來謀求解決的方法。決不能用圓滑的手腕來敷衍他們，只求他們能相安一時，這不是解決問題的根本辦法。

以上三點，是此次巡迴所見到的極明顯的問題，希望教會內外人士關懷邊胞情形的，多申高見，以備我們從事邊疆服務工作的參攷。

卅七、三月、三十日於西昌

我參加西昌邊疆服務部的工作已經兩年光景了，因爲工作太忙，無法分身之故，遠未返里去看白髮蒼蒼的老母親，心中甚爲懷念。在去年十一月家裏來信囑我返里結婚，爲了父母之命，爲了自己的終身問題，不得不請了一個月的假回去，在十一月十九日動身，直到廿四日才到家（在越雋田壩），見了親愛的慈母，不禁掉下一種快樂的眼淚來，久別重逢怎麼不高興啊？

他們規定結婚的日子是廿七，家中便爲我代行結婚儀式了，媽媽說我是讀過漢書的人，在筵席一項，應當照漢人的規矩擺桌席，其他一切儀式仍照夷人的禮節，我倒覺得是無所謂，也就聽從了母親的命令。我也幫助家中準備一些結婚的東西。領了七個人，上山去砍一些野竹子，拿回來編成一些篾筐，在房後大田上，挨次插了直徑二寸許，長丈許的九根木柱（舊的不要，要剛從山上砍來的，不能多，也不能少，就要九根）。然後將

氣的回來了。對方一羣女英雄也拿了給她們送去的禮物喜氣洋洋的凱旋而歸了。此場男女之戰完結後，才由她的兄、弟、以及一些其他的客人將她抱上了馬送來了。我們就準備了一些酒，和一大盤肝子，在將近棚子邊上迎接。客人們坐下略吃了一點酒，便由二人扶着新娘進棚子。新娘着很綴而華麗的紅色裙子，及繡着花邊的衣服，頭部用披毡遮蓋，並且將要入坐時，她的弟弟給她戴上一頂斗笠。扶她入棚的客人們很提防着這個斗笠，結果我二哥站在旁邊很敏捷的將這頂斗笠搶來放到棚上去了。客方算是輸了，只得入棚依次坐下。據說搶得了此斗笠對於男家是吉利的。

客人坐定，我母親及幾個叔母就從頭至尾，分別向客人敬草煙，嘴裏寒暄着說：「難道你們阿吉家只有這麼幾個人嗎？送親的太少！」（她家是阿吉支）在我看來五十多個人送一個新娘來，也不見得少啊！

那些招待的人，用幾個大盤子，每盤中放着六杯酒請客人喝，不論大小都拿着一杯在吃。這杯還未吃盡第二次又奉送過來了。這樣接二連三的向客人們敬着酒，如此鬧了一點多鐘，才吃飯，四五百來往的人，差不多開了三個多鐘頭才吃完。

這頓飯開完以後，家中便爲新娘殺一對雞，另煮了一些飯，這兩樣弄了很多水，當晚強迫他倆人唱歌，以及作種種遊戲，完全沒有得到一刻的安靜。到第二日（結婚日）才回家來。他倆到了家，報告新娘已來，我家便叫四個很精悍的小伙子，牽了一匹配備好的馬，拿了一塊豬肉，一罐高粱酒，和一罐紹酒，去迎接新娘。當這四個小伙子走近新娘時，送她來的那些女子，緊緊把她圍着，因爲這四個迎接的男子，要親手拉一下新娘，然後這些送來的女子才准許她去。但是去拉呢？這些緊緊圍着的女子們，只要見你動手，就盡都和你打起來，所以結果這場有趣的狂玩，就開始了。四個男子丟了馬和酒、肉，向家中飛跑起來，後面幾十個女子緊緊的追趕着，如此你追過去，我打過來，玩了很有一陣，四個男子就垂頭喪氣了。四個男子丟了馬和酒、肉，向家中飛跑起來，後面幾十個女子緊緊的追趕着，如此你追過去，我打過來，玩了很有一陣，四個男子就垂頭喪

甘七日，我的大妹妹同另一女子拿了一罐酒，到新娘家去，據說她倆被正喝酒未留意時，大嫂把新娘蓋着頭的披毡揭下來，（要子女多的婦人才能去結此披毡）。因爲不如此手搶快的話，客人是不允許任何人去揭的。揭去以後，用一把新梳子，將新娘之頭略爲梳過，然後包上頭巾，此後再不蓋頭了，規規矩矩的仍在原地坐着。招待的人將弄好的鷄肉同飯送上来，另用一個盤子放了兩杯酒，一齊擺在新娘的前面，再去請我二妹妹來陪着吃。她倆光端起酒來略略嘗一下，然後互相交換戒指，這樣以後，我二妹妹才拿起馬匙來，弄點飯加一點湯放到新娘鞋底下，然後倆人才開始吃了。新娘拿起馬匙來稍表示一下，就不吃了。二妹見她不吃，也就丟下不吃了。經過了如此一些麻煩手續後，我妹妹才入棚陪伴新娘。那些客人和

主人家便開始賭喝酒了，鬧得哄哄一團。將酒擺在面前，一個對一個比着吃，將近黃昏時半數客人已酒醉倒地了。剛賭完了酒，又來賭吃飯了。白米飯和着肉湯，兩個主人對付一個客人，剛吃「油大」也不過才二點鐘光景，又來兩個對一個的比吃，怎麼受得了呢？他們吃的方式是兩個主人弄一馬匙飯給客人，客人吃完了這一馬匙，再照樣還一馬匙給兩個對手吃。這樣輪流吃着，結果是客人完全敗了。因為二人對一人本來就不成比例，而且這些主人家的吃飯英雄是根本就餓着肚子來等的。客人當然是敗而無疑的。可憐客人们酒醉以後，再吞下一些「油大」熟飯，吐得處處皆是。哎！何苦而爲啊！

天黑盡了，又是開飯的時候。五十個客人，這裏倒一個，那裏倒一個，奇形怪樣的，些好能上桌吃飯的，也不過十幾廿人而已。飯後便開始比賽唱歌，兩個人由外面標着唱著新郎進屋，（新娘進屋的客人連新娘只能進去九人），主人家也找個在屋裏唱。當這些新郎的客人唱着到達門口時，大門早已被我一些姊姊妹妹妹關緊了。客人们一而唱一面叩門，在外唱了很久，才開了進來。當客人同新娘走進門時，又被擋了一陣水，（新娘也被擋之例）。結果我母親出面託請，以後才告停止。此後客人送新娘坐到鍋莊旁邊，歌者代表新娘奉一杯酒給我母親。我母親接過酒來，說了一大堆希望我倆夫婦之吉利話後，少喝了下去。經過這樣後，雙方的歌聲才暫時停止。這九個客人，照樣喝了一杯酒，吃了頓飯，然後依然出去坐在屋裏。現在雙方比賽唱歌正式開始了。

整個一夜裏雙方比賽着唱歌，競爭的甚激烈，直到天亮才停止。我很佩服他們唱了一個統天亮的，精神，聲音還是越唱越好起來，這算是很容易了。

當夜，鴉剛叫了一聲，新娘就由三個人背着回去了。餘下的客人依然留着。新娘之走得這樣早，是爲的要趁路上無人經過時回去，不然走遲了是不好的。天亮以後，仍以酒代茶來敬客，可憐的客人醉了一夜，酒剛醒不久，却又被攻擊起來，真是無可奈何。吃了早飯，便開始角力起來。一個，互相摟着腰，你摔倒我摔倒的，一旦被摔倒時，是跌得很

痛的。

因爲我們阿吉家很有一些體大力壯的勇士，所以全場結果阿吉家是完全勝敗，這批客人们酒又醉，角力又不行，只得東歪西倒，狼狽而回了。

客人们回去後，繼之我就帶了九個人，揹着酒、乾麵，豆腐和一個羊子到新娘家去。走在半路上，已聽得有人說：「你們要留意，阿吉家的女子準備了很多水等待你們呢！」所以我們心裏確有些駭怕，走進她家堡子便把揹的禮物放下，宰她家人自己來揹。我們準備得半死不活，股氣就衝進了堡子，在到他家的巷子裏，處處都向我們潑出水來。當我們一衝進屋時，已經全身透濕了，淋得像水老鼠似的。已進了屋，女子們仍追蹤而來，我們不得已，只得以打擊還打擊拿了水瓢往鍋中正開着的水對潑，這樣亂七八糟的潑了一陣，後經老輩子們的勸阻，雙方始告停止。冬天天氣太來得冷，再經這樣一次水戰後，就是可憐了。呀！好不容易才到一時的安靜！

新娘家中照樣有很多親戚朋友，新娘親自端了酒挨次給那些同支的姐姐、妹、兄、弟、叔伯等吃。他們一面拿酒吃，一面將禮物放上轎裏去，有的送銀子，有的送首飾，有的甚至脫掉解套頭，大家爲着面子起見，頗要和我賭酒，弄得一轎裏得不到一時的安靜，這種討厭情形，是不容易受得了呢！

第二天的早飯，他們把我們分成九組，我和新娘到他二叔家去，其餘八個人也被八家家門分了去，我們所去的人家，招待始終有不同，有的宰羊，有的殺豬，我們十個人（連新娘在內）一頓早飯吃了四個羊，五個猪害了不少牲畜。吃了早飯，我們就回去，跟着我的八個人也是同樣醉得太不成樣了。

過了兩天，新娘才由三個人背着到我家來，三個旅客第二天就走了，她則在我家住了九天。這就是越雋夷人的結婚大概情形，這當中與濱山的儀式又稍有些不同。

（完）

我只要說一句話：我在生的日子，我願做一個生活高尚的人；我去世之後，我願有善行遺留人間，作一個良好的紀念。

邊疆

開發川康滇邊區

川康滇三省邊務設計委員會，為開發邊區富源，提高邊民生活水準，現已正式成立三省興業公司，內設造器，造紙，鐵砂，煉銅及電力等廠。刻又籌設邊地實業銀行，及計劃修築西昌至昆明段鐵路，會理至昆明等四大幹道，及德昌至麗江等七條驛道。此一龐大交通網，預定五年內完成。我們希望這不只是一个美麗的夢。

可重視的康邊修路

最近盛傳英印方面，已商得藏方同意，正在從印度的塞地雅，沿瓦龍河谷向察隅修築公路，並且打算經科麥展築到昌都，現已進展至察隅縣科麥縣境，豎立界碑，建築房屋。據說英印允許藏方的條件是：藏商每年得由塞地雅販運毛呢，棉花，藥品，及日用品外，並特許輸入彈藥。我們視為蠻荒不足輕重的地方，人家則不惜重資，不擇手段的予以經營，我們能只怪人家嗎？還是該恨自己不爭氣？

滇西邊胞紛遠緬境

兒福站近況

近三個月中兒福站工作，在各位同工的努力及地方人士的協助下，獲得了驚人的進步。這二幢小小的樓房，成了兒童知識的泉源，健康的促進者。暑假到了，各學校都冷清清地，但兒福站卻相反地充滿了歡樂，這是兒童的樂園。只要你走進了這樂園，你就會感到兒童天真無邪的笑容，老師的笑及家長們感激的笑容，全融和在一起，這樣地感情會微妙地傳入你的内心，不期然地也笑了起來。這裏的空氣是那麼融洽，和諧，使愛充滿了各個角落，甚致路邊的小草也會愉快的輕弄着你的衣裙，這是真善美的境地！然而這境地的獲得也不是偶然的；而是我們辛勤所得的果實。現將其近況分述於下：

(一) 保健工作

三月以來，除了飲奶兒童及平兒班經常點矽眼及治皮膚病外，每日站外來求醫的兒童平均總在二十人以上。

素稱滇南富源之十二板納區之車里，南嶺，佛海之三縣居民，近來紛紛遷入緬甸的擺夷山景棟境內暫住，關係由於不堪當地政府之苛擾，而出此下策，我政府應特予注意。

緬北密支那政府頑在我滇北未定界曲江區域召集保長以上人員開會，並征調壯丁，設官統治，綏署曾呈報政院，聞行政院已電飭滇省政府對該地情形，切實注意查報。

拉薩小學校長來京呼籲

國立拉薩小學創辦於民國十八年，年來因環境特殊，困難萬分！近來經濟困難情形尤其嚴重。該校校長邢肅之日前特由藏來京述職，據稱自三十六年迄今即未獲政府外匯，工作人員均在飢餓中渡日。邢校長雖奔走呼籲，除領到十八個月積欠外，請求增加經費，未得要領。我們以為拉薩小學如果要辦，一定得有特別充足的經費，否則不如不辦。

西藏停發入境證

西藏政府當局自五月起，停發商人入境證，聞其原因為西藏大喇嘛推算藏主在五年內可能為外人謀殺云。

王端若

(甲) 身體檢查

飲奶兒童每兩月檢查身體一次，其身體有顯明進步的，已揀選十四名給獎，分別贈送衣物。近更作大便檢查，有蛔蟲者則服山道年，並為他們講解一般食物的營養成分。

(乙) 婦嬰保健

母親對於兒童先天和後天的影響很大，故兒福站除了告訴來站兒童的母親，關於一切衛生常識外，並拜訪衛生院的產婦以及在家庭中的孕婦，告以產前產後的知識，更勸他們帶自己孩子來站種牛痘防天花。

(丙) 清潔運動

清潔是健康重要的因素，個人及環境的清潔，會使疾病傳染的力量減

少，兒福站營養補助的兒童，每週按時沐浴，並為平兒班兒童理髮，洗頭，減益。對於環境方面，師生合作，自製蠅拍，展開滅蠅運動，小朋友們精神百倍的與蠅作戰，搜尋到每一個角落，千百的蠅子被殺滅，他們像凱旋歸來的戰士似的，臉上泛出勝利的笑容；此外，更注意滅蚊蟲，跳蚤，臭蟲，通陰溝，飲水消毒等。

(二)月光晚會

夏日的月夜是美的，但西昌的月夜更特別的美。在這裏聽不到大都市的喧鬧，見不到奇裝異服的炫耀，僅有的是一種寧靜的氣氛，在街上來往的儘是樸直的平民和兒童。兒福站為了引導兒童欣賞大自然的美，特於陰歷十五晚舉行月光晚會，不僅歡迎兒童，成人也在歡迎之中。

太陽披着他的紅袍，慢慢地從山邊滑下去了，天邊反映出一片紅光，襯托着白雲，構成一幅美麗的圖畫，平兒班的小朋友——晚會的小主人，

三五成羣的來到兒福站，每人帶了一束青草和野花，這就是會場的點綴品，他們忙綠的奔跑，自動地擔任了各種的職務。

八點半開會了，兒童和家長都圍着草地坐下，何啓明小小年紀，充當了晚會的主席，煞有神氣似的走上了佈滿青草野花的主席台，報告會意義，他那從容不迫的態度，清脆的聲音，吸引了每一位來賓的注意，儼然大主席的風度。

惠康幼稚園

馬驥聲

惠康幼稚園成立於民國三十四年，園址設在本部西康區西昌城內。開辦之初，我們遭遇到很多的困難，因為經費紹少，設備無法完善；房屋簡陋，曾數度遷移。雖然後來地址確定，而人數逐漸增多，運動場所又感太小，設備亦多不能滿意，有時真不免失望在心，不過當時總部張伯懷主任却給我很大的鼓勵，提高了我的信心。我知道總部如此堅定要推行這種教育工作，也就盡我在東北時所獲得的一點經驗拿來埋頭苦幹下去。

不自覺地三年匆匆過去了，孩子們用的桌椅也充實齊全了各，種不同的玩具也增多了。人數從十餘人現在已增加到六十餘人，個個身體結實健

到遊藝節目時，會場的情緒進入了最高峯，躲在雲後的月姐，這時也含笑的露出了半面，偷偷地窺視這快樂的一羣，孩子們甜密的歌聲，大人們愉快的笑聲，終于引得她露出了全面，一片銀光洒落大地，特別光耀，撫弄着每一人，深深地透過每一顆善良的心。這裏沒有什麼富麗豪華，也沒有爵士音樂，也沒有音樂家的高歌，只有小朋友的輕歌漫舞，這乃是真善美，每個人都陶醉在歡樂裏。

遊藝過後，由天主堂的易神父放映幻燈片，描述耶穌一生事蹟，當看到耶穌為世人受苦被釘於十字架上的時候，大家深深地受了感動。演畢，月光分外明亮，就此散會。

(三)夏令會前夕

炎熱的天氣降臨到人間，各學校相繼放假，兒童們一個個都回了家，但是好學的小朋友並不浪費他們的時間，他們仍不斷地努力，但老師們都離校了，有了困難沒有解決的地方，兒福站為了解決兒童這種精神上的苦悶，特組織了兒童夏令會，時間為一月，從八月二日開始，在這一月內每日下午四至七時為室內學習，七至八時為團體康樂，室外運動，幫助兒童知識的獲得，身心健康的增進，夏令會在西昌是創舉，希望能在這一月中有很好的成績表現。

三七、七、三一，於西昌。

康，態度端正，禮貌周到，歷次在西昌健康比賽中總是名列第一。因此而引起了地方人士普遍的注意與好感，眼見亲手培植的樂園茁壯起來，我心中充着無限的快慰。本年是我例假期間，我決定藉此機會到京滬一帶，考察幼稚教育事業，在這行將離去的時候，看那園內熟悉的情景，看那活潑可愛的孩子，真令我依依難捨。

我走後代理園主任為朱劍筠女士，保一位學生的家長，也是有愛心而能幹的人，將來惠康幼稚園的發展，一定光明無限。

三十七、七、卅一、離昌前。

歡迎批評，投稿，指導

夏令會後

劉德惠

晴空萬里，炎天如燭的季節，愈顯出我們三一新村的好景來，房舍寬敞，由禾青叢，花草馥郁，林木葱蘢，四週有清泉長流，可灌可飲，是遊人的休息所，是學生的藏修處。六月中旬，本部西康區舉辦之基督徒夏令會，來此開會，頗使幽靜的鄉村，平添空前的熱鬧，赴會的人員，除基督徒學道友外，技專學生佔大多數，三四百人，團聚一堂，悅耳的歌聲，清心的福音，充滿了三一新村，每個人愉快的心情，非筆墨所可形容，還有些特別講演，值得我們同味。

一、王禾章主任講教育

「教育關係國家的興亡」，教育的勝利，是要歸功教師的。「十年樹木，百年樹人」，教師的責任非常重大。杜威是世界的教育家，他的學理值得我們依從，教育在歷史上的演變是進步的，陶行知的教育學說，不拘於形式，教學做合一，是教學的最好方法，社會即學校，生活即教育，因才而施教，啟發兒童本能，適應社會需要，更應樹立校風，使孩子們有良好德行，建設新社會，實現天國在地球上」。

二、李士達主任講農業

「上帝賜給吾人美麗的大自然界，我們應當善於利用，使他更加美麗，以符上帝愛世人之道。中國以農立國，地大物博，而荒蕪滿目，赤地千里，國弱民貧，舉世無匹，誠有負天惠獨厚之恩，西昌有好的天時，地利，宜農宜牧，實有賴於吾人悉心研究而發展之，不特寄屬人民之幸，亦即全國人民之幸也，中國百分之八十以上是農民，農民無辦法，國家還有何希望呢？農農的人，責任更為重大呀！」

三、趙玉珠護士講衛生

「個人衛生，公共衛生，固為重要，而道德衛生更不可忽略。今日中國如此衰弱，道德衛生不講求，實為最大原因之一。」這種新論調，實在

聖經是人的生活，一日不可缺，禱告是人的生活，人與上帝中間，必

須沒有隔膜，才有快樂。Joy字的意思非常美妙，是耶穌(Jesus)，是你(Him)，就是說你與耶穌之間是個○(zero)，沒有絲毫隔膜，才佩戴基督教徒，更使我心靈受感。禱告有四個步驟：(1)讚美，(2)感謝，(3)祈求，(4)禱告。這四個步驟完全做到，才是個美滿有意義的禱告。

五、徐植庭牧師講孝道

「百行孝為先，身體髮膚受之父母，不敢毀傷，孝之始也，立身行道，揚名後世，以顯父母，孝之終也。敬拜偶像，燒香焚紙，皆僞孝也」。胡開祥小姐，教我們先唱：「求主潔淨我心」及「進迦南」兩歌，非常好聽，而且使人心靈感覺非常快慰，她並說：「人生要忘掉我，才能免得被魔鬼試探引誘，凡不正當的戲劇，電影，小說都不可看，以免污染了我們的心和眼。」

六、周朋三教授講服務精神

「施比受更為有福，山東唐邑乞丐武訓與學故事是個明證，武訓告訴學生說：『但願養我道，何須養我身』。他後來得到皇上的欽賜，死時數千學生送殯，是何等的榮耀，故服務社會的人要有捨己精神，才能得到無上

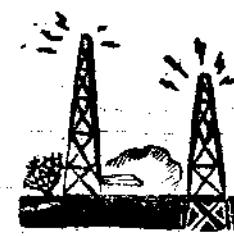
的快樂。」

七日的聚會，轉眼過去了，最末了一次聚會，是吃聖餐，會員們虔誠的發表各人對夏令會的心得和感想，十分可敬可愛，最後唱三臺離情一曲，結束了永不會忘記的神聖聚會。

我也是會員之一，可惜我還不是基督徒，真有『與君一夕談，勝十年書』之感！原來我們三一新村之每天早晨是李主任領導讀聖經，再經這次聚會，更令我們景仰基督教世之王的偉大，目前中國社會的狀況，有如秋天的黃葉一般，只待勁風一動，就飄零了，人民的道德，有如瘠土中之花種，急待養育之培養，深覺促進社會之安定，世界之和平，提高人民之道德心，而達到大同世界的地步，非有基督教精神不為功，更感到做一個基督徒的不易，會員們有純良的態度，潔淨的心靈，蓬勃的精神，實令人敬佩不止，以資不忘，略為之記。

六月二十六日於三一新村

本部消息



康區進修同工抵京

本部西康區宗教幹事張國人，幼稚園主任馬驥聲，四開小學校長張偉才，已於本月中旬由西昌搭機至瀘後，改乘輪船於廿五日到京。

張國人已決定入金陵神學院深造，馬女士則擬赴京滬一帶參觀，張偉才同工保送福州協和高級職業學校讀書。

崔德潤主任在美行踪

崔德潤主任暑假期中曾利用機會赴美國各地參觀，並參加各地學生夏令會，分別報告本部工作情況，九月後即去北凱洛林州鄉村工作研究院讀書，暑假旅行見聞不久在本刊發表。

救濟物資待運

本部先後承社會部撥贈布匹及毛毯三百條，用作救濟邊地兒童及赤貧大眾，刻正積極向各方接洽交通工具，希最近能運往邊地，嘉惠邊胞。

理番診所主持得人

川西區理番診所工作，久無專人主持，本年七月間，聘到白明心女士前往負責該處診療及婦嬰衛生工作，白女士是一位熱誠同道，年紀雖輕，但極富於服務精神，尤特喜歡接近窮苦同胞，服務邊胞，她認為是終身理想工作。

合辦貧兒習藝所

本部西康區同工及浸禮會在昌同工，鑒於西昌一帶無家可歸兒童之急待救濟，乃共同創辦貧兒習藝所，現已收容十餘人，地址在三一新村。刻正進行籌募經費，積極設備，一俟經費足即謀擴大收容。

農場葡萄收成好

西康區三一新村農場的園藝部份，今年葡萄收成特好，據李士達場長八月十六日報告：「已收下葡萄一千多斤，做成紅葡萄七百多斤，現正忙着烤白蘭地」。農場其他方面情形亦好，將來另有詳細報告。

同聲讚揚兒福站

西康區惠康兒童福利站各部門工作進展頗速，負責人龍啓惠，王瑞若，張純珍女士等，皆極具服務熱誠，與極大愛心，視兒童如自己的子女，管理愛護，無微不至，故地方人士交口稱讚。

平兒班小統計

平兒班是西昌兒福站社教工作之一，開辦以來，一般貧苦兒童，紛紛請求入站讀書，奈以經費有限，未盡收容，僅收離站近而較貧苦之兒童，分成大小兩班施教，今將兩班人數年齡列表如下：

		大 人 數		性別統計		齡
		小 班	大 班	男	女	
		三十二人	二十六人	十一	八歲一人、九歲六人、十歲八人、十一歲五人、十二歲三人、十三歲一人、十四歲一人、	
				十五	四歲四人、五歲十人、六歲五人、七歲四人、八歲五人、九歲一人、十歲一人、十一歲一人、十二歲一人、十三歲二人、十四歲一人、	
				十七	九歲一人、十歲一人、十一歲一人、十二歲一人、十三歲二人、十四歲一人、	

這些兒童的家長，都是靠勞力謀生養家，實無餘力送自己子女進一般學校讀書。

爲了省一點錢，不得不盡量節省篇幅，希望能維持住兩月一期，想讀者會原諒的。

凡讀本刊的一定是對本部工作有興趣，我們很盼望讀者中有人肯對於我們的工作有意見，有批評乃至有指責。

本期作者有阿扎莫干君，爲本部昭覺四開小學校長張偉才之夷青年。